

Výročná správa za rok 2014

SWEP Slovakia s.r.o.



OBSAH

1. Profil a orgány spoločnosti
2. Správa vedenia spoločnosti za rok 2014
3. Finančné ukazovatele spoločnosti za roky 2010-2014
4. Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia za obdobie končiace sa 31. decembra 2014
5. Budúci vývoj spoločnosti
6. Vplyv na životné prostredie
7. Udalosti, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia
8. Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky k 31.12.2014

1. Profil a orgány spoločnosti

Spoločnosť s ručením obmedzeným SWEP Slovakia s.r.o. (SSK) bola založená 24. júna 2005 a do obchodného registra bola zapísaná 3. augusta 2005 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sro., vložka 37054/B).

Dňa 25. júla 2007 bola Spoločnosť vymazaná z obchodného registra Okresného súdu Bratislava 1 a zapísaná do obchodného registra Okresného súdu Košice 1, oddiel Sro., vložka 20576/V.

Spoločníkmi SWEP Slovakia s.r.o. sú:

1. Dover Luxembourg Finance Sarl so sídlom v Luxembursku a výškou základného imania 1 326 761 EUR
2. Dover Luxembourg Sarl so sídlom v Luxembursku a výškou základného imania 996 EUR

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
- výroba a predaj výmenníkov tepla, ich súčastí a príslušenstva
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- výskum a vývoj v oblasti technických vied

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Dover Luxembourg Finance Sarl, Avenue Gaston Diderich 7, Luxembourg L-1420, Luxembursko, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Dover Corporation. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Dover Corporation, 3005 Highland Parkway, Suite 200 Downers Grove, IL 60515, Spojené štáty americké. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo prostredníctvom internetu na stránke alebo v sídle uvedených spoločností. Účtovná jednotka nemá organizačnú zložku v zahraničí.

ŠTATUTÁRNY ORGÁN SPOLOČNOSTI SSK

Konateľ: Philippe Santin
Konateľ: Anders Lundblad - generálny riaditeľ
Konateľ: Ingemar Kristensson
Konateľ: Carl Peter Albert Nilsson - výkonný riaditeľ

2. Správa vedenia spoločnosti za rok 2014

V súlade s ustanoveniami Spoločenskej zmluvy SWEP Slovakia s.r.o., je táto správa predkladaná na Valnom zhromaždení dňa 19. júna 2015. Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 slovenského zákona č. 431/2002 Zb. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

Základné imanie

Základné imanie spoločnosti k 31.12.2014 je 1 327 757 EUR (k 31.12.2013 bolo 1 327 757 EUR) a je zapísané v obchodnom registri.

Zamestnanosť

K 31.12.2014 spoločnosť zamestnávala 220 zamestnancov, z toho priamych 139 pracovníkov a 81 administratívnych pracovníkov. Priemerný počet pracovníkov Spoločnosti za obdobie od 1.1.2014 do 31.12.2014 bol 220, z toho 8 riadiacich pracovníkov.

K 31.12.2013 spoločnosť zamestnávala 221 zamestnancov, z toho priamych 139 pracovníkov a 82 administratívnych pracovníkov. Priemerný počet pracovníkov Spoločnosti za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 bol 227, z toho 11 riadiacich pracovníkov.

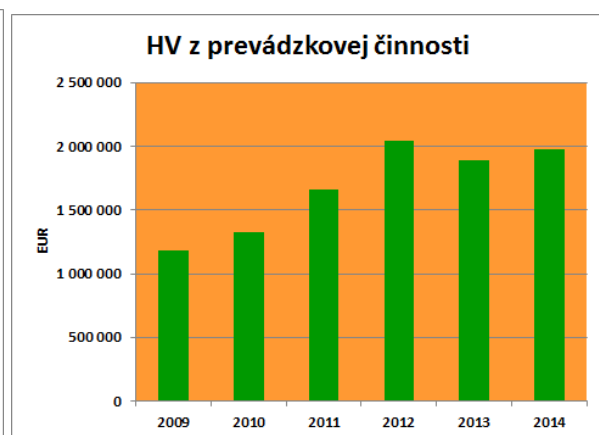
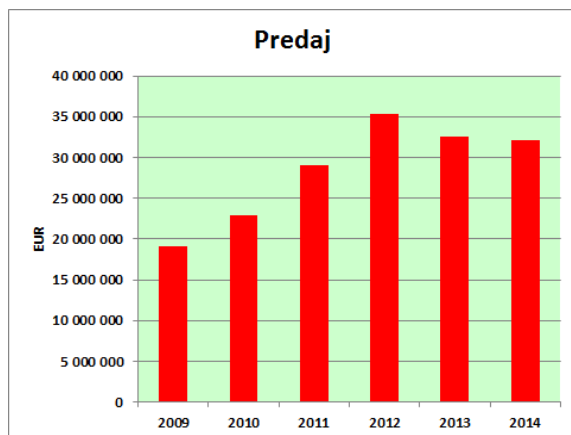
3. Finančné ukazovatele spoločnosti za roky 2010-2014

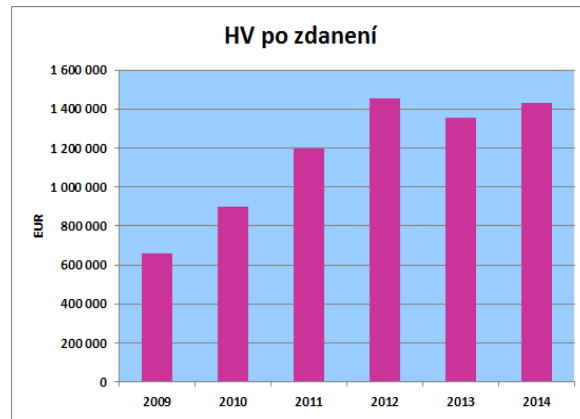
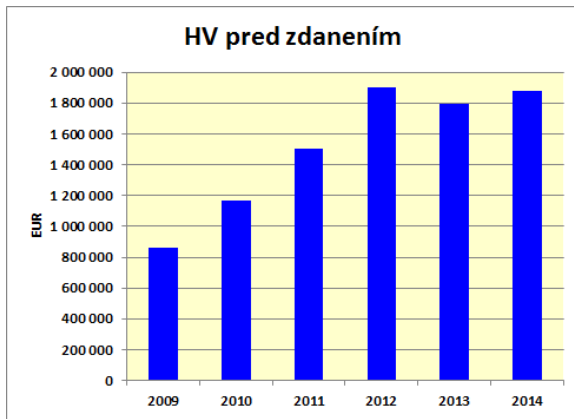
SÚVAHA

(v EUR)

	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014
AKTÍVA	18 223 991	18 071 826	15 955 319	14 154 705	15 502 166
Neobežný majetok	15 214 740	14 794 449	13 372 157	11 504 275	9 666 994
- dlhodobý hmotný majetok	15 190 573	14 761 361	13 342 664	11 462 751	9 642 969
- dlhodobý nehmotný majetok	24 167	33 088	29 493	41 524	23 275
Obežný majetok	2 976 467	3 242 882	2 561 356	2 620 752	5 715 197
- krátkodobé pohľadávky	1 298 821	702 997	571 946	658 468	3 612 976
- finančné prostriedky	344 842	337 987	9 353	10	0
- zásoby	1 332 804	2 201 898	1 980 057	1 962 274	2 102 221
- dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	32 784	34 495	21 806	29 678	119 975
PASÍVA	18 223 991	18 071 826	15 955 319	14 154 705	15 502 166
Vlastné imanie	4 492 651	4 889 009	5 340 502	5 269 127	5 667 819
- základné imanie	1 327 757	1 327 757	1 327 757	1 327 757	1 327 757
- fondy zo zisku	117 699	132 776	132 776	132 776	132 776
- výsledok hospodárenia minulých rokov	2 139 241	2 225 493	2 421 848	2 448 342	2 771 967
- výsledok hospodárenia za bežné obdobie	901 328	1 196 357	1 451 494	1 353 625	1 428 692
- kapitálové fondy	6 626	6 626	6 627	6 627	6 627
Závazky	13 731 340	13 182 817	10 614 817	8 885 578	9 834 347
- rezervy	220 395	248 874	251 633	278 043	354 475
- dlhodobé záväzky	10 817 358	9 107 327	6 986 553	4 889 596	4 849 542
- krátkodobé záväzky	2 693 587	3 826 616	3 376 631	3 717 939	4 630 330
Časové rozlíšenie	0	0	0	0	0

	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014
Výroba	23 667 814	30 362 851	36 544 529	33 778 560	33 597 870
Výrobná spotreba	17 679 883	23 419 179	28 173 774	25 278 358	25 474 756
Pridaná hodnota	5 987 931	6 943 672	8 370 755	8 500 202	8 123 114
Osobné náklady	3 162 820	3 586 758	4 271 418	4 339 127	4 257 116
Dane a poplatky	19 982	19 782	33 288	34 334	33 211
Odpisy DHM a DNM	1 962 906	2 245 815	2 490 350	2 592 803	2 276 157
Výsledok hosp. z hosp. činn.	1 324 460	1 660 621	2 039 622	1 887 671	1 978 690
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-155 021	-155 710	-139 349	-94 437	-100 271
Výsledok hosp. z mimor. činn.	0	0	0	0	0
Daň z príjmov z bežnej činn.	268 111	308 554	448 779	439 609	449 727
Výsledok hospodárenia	901 328	1 196 357	1 451 494	1 353 625	1 428 692
Zamestnanci	186	218	239	221	220





4. Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia

Zisk vo výške 1 428 692 EUR za obdobie končiace 31.12.2014 sa zúčtuje nasledovne:

- na účet 364 – záväzky voči spoločníkom a členom pri rozdeľovaní zisku (dividendy) – suma vo výške 1 000 000 EUR
- na účet 428 – nerozdelený zisk minulých rokov – čiastka 398 692 EUR
- na účet 472 – záväzky zo sociálneho fondu – čiastka 30 000 EUR

5. Budúci vývoj spoločnosti

Názov SWEP značí neustálu inováciu, kvalitu, výkon a spoľahlivosť. Spoločnosť SWEP je rýchlo rastúca medzinárodná spoločnosť v oblasti prenosov tepla. Spoločnosť od svojho založenia vyrába kompaktné spájkované výmenníky tepla („BPHE“). Spájkované výmenníky tepla v súčasnosti predstavujú najúčinnější spôsob prenosu tepla z jedného média na druhé. BPHE majú v súčasnosti širokospektrálne využitie v chladiarenských, tepelných a klimatizačných zariadeniach v priemysle ako aj v domácnostiach. V priebehu uplynulého roka spoločnosť vyprodukovala viac než 1 640 tis. BPHE (rok 2014). Výrobný program spoločnosti tvoria 4 hlavné produktové rady – výmenníky tepla typu E (najmenšie), B a S (stredné) a D (najväčšie). Hlavnú časť výrobného programu tvoria výmenníky tepla typu E. Zvyšnú, podstatne menšiu časť výrobného programu tvoria výmenníky tepla produktovej rady B a D. Keďže trh je v súčasnosti nenasýtený a existujú očakávania rastu trhu, je zámerom spoločnosti nákup nových technológií za účelom rozšírenia produktového portfólia rady B a D, ktoré majú vyššiu pridanú hodnotu ako produktový rad E. Zámerom spoločnosti je v dôsledku výroby vysokokvalitných výrobkov rozšíriť produktové portfólio spoločnosti

o ďalšie kvalitné produkty, investovať do nákupu nových vyspelých technológií. Aj napriek tomu, že celková ekonomická situácia je vo všeobecnosti pre investorov pomerne nepriaznivá, investície do ekologických a do energeticky nenáročných technológií, výroby a technologických postupov sú stále na vzostupe. V tejto oblasti SWEP neustále posúva nastavenú priečku tak, aby bola schopná používať najmodernejšiu technológiu. Spoločnosť v minulom roku neinvestovala do výskumu a vývoja.

6. Vplyv na životné prostredie

SWEP je značkou, ktorá berie svoju spoluzodpovednosť za európsku aj globálnu úroveň prostredia veľmi vážne a kladie si za povinnosť predovšetkým chrániť životné prostredie. Spoločnosť aktívne propaguje rôzne environmentálne iniciatívy a harmonizujúcu koexistenciu v rámci globálneho prostredia vo všetkých svojich výrobných a obchodných činnostiach. SWEP obzvlášť zdôrazňuje vývoj ekologicky ohľaduplných produktov, ktoré majú pri výrobe a na základe recyklačných systémov menší dopad na životné prostredie. Spoločnosť urobila pozitívne kroky v Európe aj inde vo svete a snaží sa vybaviť továrne tak, že budú mať len minimálny dopad na prostredie.

Cieľom spoločnosti je viesť globálny trh, výroba a marketing kompaktných spájkovaných doskových tepelných výmenníkov a súčasne uľahčovanie prechodu na udržateľné produkty a procesy.

Environmentálne ciele spoločnosti sú úzko prepojené s globálnym cieľom prostredníctvom toho, že SWEP bude:

- minimalizovať spotrebu prírodných zdrojov, energie a materiálu
- znižovať množstvo vyprodukovaného odpadu prijímaním čo najefektívnejších prevádzkových postupov a procesov a praktickým recyklovaním odpadov
- ručiť za to, že všetky vyprodukované odpady a odpadové vody budú odstránené bezpečným a transparentným spôsobom
- investovať do takých technológií, produktov a procesov, ktoré budú mať pozitívny dopad na životné prostredie
- konať v zhode s platnou environmentálnou legislatívou

Zvyšujúce sa ceny energií resp. energetická náročnosť, environmentálne uvedomenie si potreby znižovania skleníkových splodín do ovzdušia a znižovanie materiálovej náročnosti pri výrobe produktov sú aspektmi, ktoré zohrávajú dôležitú úlohu pri vývoji a výrobe našich produktov. Jednotky BPHE, ktoré spĺňajú uvedené kritéria, ponúkajú omnoho vyšší výkon a celkovú hospodárnosť (energetickú a ekologickú), než tradičné technológie prenosu tepla napr. výmenníky s tesneniami alebo výmenníky typu "shell-and-tubes" (S&T) alebo platňové výmenníky tepla (PHE).



ISO 14001

Filozofiou spoločnosti vždy bolo: nikdy nezanedbávať kvalitu. Otázka kvality je vždy na prvom mieste. Spoločnosť je držiteľom certifikátu riadenia kvality podľa ISO 9001:2000, ktorý spoločnosť získala v roku 2006 . V roku 2010 bola spoločnosť úspešne auditovaná podľa ISO 9001:2008. Nakoľko spoločnosť vyrába komponenty pre ekologicky atraktívne produkty je zároveň držiteľom environmentálneho certifikátu podľa ISO 14001, ktorý získala v roku 2007.

7. Udalosti, ktoré nastali po ukončení účtovného obdobia

Po 31. decembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2014.

8. Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky k 31.12.2014

Audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2014 vykonala audítorská spoločnosť PricewaterhouseCoopers Slovensko, s r.o., Námestie 1.mája 18, 815 32 Bratislava, číslo licencie SKAU č.161.

Audítor po uskutočnení auditu vydal správu o overení účtovnej závierky k 31.12.2014, ktorá spolu s kompletnou účtovnou závierkou k 31.12.2014 tvorí prílohu tejto výročnej správy.